



Fiche terminologique n°257

TERME ÉTUDIÉ : **international student**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **foreign student**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DÉFINITION :

A citizen of one country who travels to another country to study.

CONTEXTE :

For this overview, an international student is defined as any student who does not hold Canadian Citizenship or Permanent Resident (Landed Immigrant) status. This information will also be of interest to Canadians and Permanent Residents who are currently residing outside of Canada or who are applying for admission on the basis of academic credentials completed outside of Canada.

TERME ÉTUDIÉ :

étudiante étrangère, étudiant étranger

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **étudiante internationale, étudiant international**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DÉFINITION :

Citoyenne ou citoyen d'un pays allant étudier dans un autre pays.

CONTEXTE :

Les étudiants étrangers munis d'un permis de séjour ne sont pas autorisés à travailler, moyennant rémunération, à moins d'ententes particulières indiquées sur le visa et conclues dans le pays d'origine. [...] Conformément aux directives du gouvernement du Québec, l'École Polytechnique perçoit de la part des étudiants étrangers des droits de scolarité plus élevés que ceux exigés des étudiants canadiens.

JUSTIFICATION :

Le Réseau rejette le terme "étudiant international" car l'adjectif "international" qualifie surtout les relations entre plusieurs nations ou des groupes dont les membres appartiennent à plusieurs nations. Il s'applique à des individus dans des cas bien